



## SICHERHEIT GEHT VOR SAFETY FIRST

SICHERUNGSSYSTEME  
SECURITY SYSTEMS



FIXATIONSSYSTEME  
RESTRAINT SYSTEMS



ABLEITENDE INKONTINENZ  
UROLOGY



SETS/SONSTIGES  
SETS/MISC.



  
bioCARE  
B. & W. G M B H



# INHALT

## CONTENT

Seite  
Page

### SICHERUNGSSYSTEME SECURITY SYSTEMS

4-6



### FIXATIONSSYSTEME RESTRAINT SYSTEMS

8-21



### ABLEITENDE INKONTINENZ UROLOGY

22-27



### SETS/SONSTIGES SETS/MISC.

28-29



### SICHERHEITS- & PFLEGEHINWEISE SAFETY & WASHING INSTRUCTIONS

30

### AGB'S TERMS & CONDITIONS

31

### GRÖSSENTABELLE SIZING CHART

im Einklapper am Ende der Broschüre  
have a look in the last page

## SICHERHEIT GEHT VOR!

1999 gründete der Geschäftsführer Karl-Werner Wilke das Unternehmen B. & W. bioCARE GmbH in Urbach. Heute zählt es bereits zu den Spezialisten für Sicherungssysteme, Fixationen sowie Produkte aus der ableitenden Harninkontinenz. In diesen Bereichen liefert es bedarfsgerechte medizinische Produkte und Sets für den deutschen und europäischen Medizinmarkt.

Das erfolgreiche Unternehmen beliefert den Fachhandel, Kliniken, Sanitätshäuser, Justizvollzugsanstalten und Apotheken. Im Hause bioCARE ist ein Team von insgesamt 46 Mitarbeitern tätig. Die Firma ist seit 2003 Integrationsbetrieb für behinderte Menschen. Inzwischen sind 19 schwerbehinderte Mitarbeiter beschäftigt. Ein wichtiges Anliegen ist die Entwicklung und Ausbildung junger Menschen. Seit 2003 hat der Betrieb Auszubildende in Verwaltung und Lager/Versand angestellt. Das gute Klima unter den Mitarbeitern ist dabei hervorzuheben. Genauso wie das Engagement von Karl-Werner Wilke, der in verschiedenen Bereichen Vorträge hält, wie zuletzt beim BVMW-Spezial über „psychische Erkrankungen im Betrieb“ oder über die Arbeit mit behinderten Menschen. Dem „Unternehmer des Jahres 2002“ ist aber auch ein bewusster Umgang mit der Umwelt sehr wichtig. Zur CO<sub>2</sub>-Vermeidung werden Ökostrom und -gas bezogen. Seit Anfang 2010 ist das Unternehmen auch nach DIN EN ISO 13485 und DIN EN ISO 9001 zertifiziert.

## SAFETY FIRST!

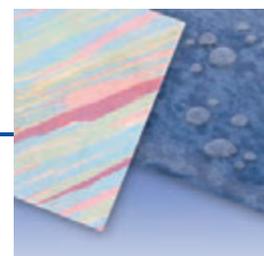
In 1999 Karl-Werner Wilke, the manager, founded B. & W. bioCARE GmbH in Urbach. Today the company already ranks among the specialists for security systems, restraints and products for urology and provides the German and the European market with customized medical products and sets.

The successful company supplies the specialized trade, hospitals, medical supply stores, penal institutions and pharmacies. bioCARE employs a team of 46 professionals and has been a social enterprise for disabled since 2003. By now 19 severely disabled are employed. An important concern is the development and training of young people. Since 2003 the company has employed apprentices in administration und warehouse/dispatch. In this context the good working environment should be pointed out in particular. Another important point is the commitment of Karl-Werner Wilke. He gives lectures on various topics, e. g. on work with disabled, or like recently on “mental health problems at work” at the BVMW special. Moreover, ecological awareness is very important to the “Entrepreneur of The Year 2002”. In order to reduce CO<sub>2</sub> emissions bioCARE uses green electricity and gas. Since the beginning of 2010, the company has been certified according to DIN EN ISO 13485 and DIN EN ISO 9001.



# SICHERUNGSSYSTEME bioCARE CLIP

## SECURITY SYSTEMS bioCARE CLIP



### KOMPLETT KLETT

#### COMPLETE KLETT



Sicherungssystem für Hüfte, Oberkörper und Becken mit Klett- und Clipverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Ober- und Unterkörper.

Security system for the lower and upper part of the body with Velcro and Clip Lock closures.

The Complete Klett prevents patients from falling out of a chair by moving for over or sliding out from a sitting position. It also prevents side ward movements of the upper body. The central belt, pelvic part and shoulder parts are fully padded for optimal wearing comfort. The system is secured by using the Velcro and Clip Lock closures.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.05

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplett Klett	Complete Klett	BCC5100	2143821	BCC5101	2144973
Komplett Klett XL	Complete Klett XL	BCC5100XL	2234386	BCC5101XL	2234334

### STANDARD KLETT

#### STANDARD KLETT



Sicherungssystem für Hüfte und Oberkörper mit Klett- und Clipverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Oberkörper.

Security system for upper part of the body with Velcro and Clip Lock closures.

The Standard Klett prevents patients from falling out of a chair by moving for over out of a sitting position. It also prevents side ward movements of the upper body. The central belt and shoulder parts are fully padded for optimal wearing comfort. The system is secured by using the Velcro and Clip Lock closures.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.05

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Standard Klett	Standard Klett	BCC5150	2143956	BCC5151	2145033
Standard Klett XL	Standard Klett XL	BCC5150XL	2234340	BCC5151XL	2234268

### SITZHOSE KLETT

#### PELVIC KLETT



Sicherungssystem für Hüfte und Becken mit Klettverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Unterkörper, verhindert das Abrutschen nach unten.

Security system for the lower part of the body with Velcro and Clip Lock closures.

The Pelvic Klett prevents patients from sliding out or falling out of a chair when in a sitting position. The central belt and pelvic part are fully padded for optimal wearing comfort. The system is secured by using the Velcro and Clip Lock closure.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.06

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr. /Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Sitzhose Klett	Pelvic Klett	BCC5175	2143962	BCC5176	2145056
Sitzhose Klett XL	Pelvic Klett XL	BCC5175XL	2234363	BCC5176XL	2234245

bioCARE Clip-Produkte sind lieferbar in 3 Farbausführungen und in 2 Größen

- 100 % Baumwolle, dunkelblau, Maschinenwäsche 60°, nicht Trockner geeignet, nicht mangeln.
- 100 % Baumwolle, beschichtet, gemustert, Maschinenwäsche 60°, nicht Trockner geeignet, nicht mangeln.
- 100 % Baumwolle, beschichtet, blau gebatikt, Maschinenwäsche 60°, nicht Trockner geeignet, nicht mangeln.

All bioCARE Clip Products are available in 3 Colour designs and two sizes

- Basic navy blue, Washable at 60 °, not suitable for drier and press
- Multi Colour, fluid repellent coating, Washable at 60 °, not suitable for drier and press
- Blue Colour, fluid repellent coating, Washable at 60 °, not suitable for drier and press

## BASIS KLETT

### BASIS KLETT



Sicherungssystem mit Klettverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl, dient als Sicherung bei leichter Instabilität des Patienten.

Security system with Velcro closure.

The Basic Klett prevents patients from falling out of a chair when in a sitting position. The system is secured by using the Velcro closure.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.06

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Basis Klett	Basis Klett	BCC5 125	2 143838	BCC5126	2 145027
Basis Klett XL	Basis Klett XL	BCC5 125XL	2234392	BCC5126XL	2234280

## KOMPLETT CLIP

### COMPLETE CLIP



Sicherungssystem für Hüfte, Oberkörper und Becken mit Clipverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Ober- und Unterkörper.

Security System fore the lower and upper part of the body with Clip Lock closure

The Complete Clip prevents patients from falling out of a chair by moving for over or sliding out from a sitting position. It also prevents sideward movements of the upper body. The shoulder and pelvic parts are fully padded for optimal wearing comfort. The system is secured by using the Clip Lock closures.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.05

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplett Clip	Complete Clip	BCC5200	2 144 163	BCC5201	2 145079

## STANDARD CLIP

### STANDARD CLIP



Sicherungssystem für Hüfte und Oberkörper mit Clipverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Oberkörper.

Security system for upper part of the body with Clip Lock closures.

The Standard Clip prevents patients from falling out of a chair by moving for over out of a sitting position. It also prevents side ward movements of the upper body. The shoulder parts are fully padded for optimal wearing comfort. The system is secured by using the Clip Lock closures.

Hilfsmittelnummer  
18.99.99.09.05

Color flüssigkeitsabweisend bunt oder blau  
Fluid repellent multi colour or blue

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Standard Clip	Standard Clip	BCC5250	2 144 186	BCC5251	2 145091

Umfang (ohne Größenangabe) 110 - 140 cm  
Umfang XL 140 - 170 cm

Circumference 110 - 140 cm  
Circumference XL 140 - 170 cm

**bioCARE SOFT**

Material: 20% Baumwolle, 80% Polyester, Maschinenwäsche 40°, nicht bügeln, nicht reinigen, nicht Trockner geeignet.

**bioCARE SOFT**

Material: 20% Cotton, 80% Polyester, Washable at 40°, not suitable for drier and press.

**SICHERUNGSSYSTEME bioCARE SOFT****SECURITY SYSTEMS bioCARE SOFT****SITZHOSE SOFT****PELVIC SOFT**

Sicherungssystem für das Becken mit Klett- und Clipverschluss, für Personen im (Roll-)Stuhl mit instabilem Unterkörper, verhindert das Abrutschen nach unten.

Security system for the lower part of the body.

Prevents that patients with an instable lower part of the body, slide out of a chair when in a sitting position.

Hilfsmittelnummer

18.99.99.09.05

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Sitzhose Soft	Pelvic Soft	BCS5177	0130180

**HANDGELENKFIXATION****WRIST RESTRAINT**

Gepolsterte Handgelenkfixation mit Klett- und Befestigungsbändern.

Soft wrist restraint with fixing belts.

VE Selling Unit

5 Paar 5 Pair

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Handgelenkfixation Kinder	Wrist Restraint Pediatric	BCS3100	2144789
Handgelenkfixation Erwachsene	Wrist Restraint Adults	BCS3150	2144795

**FERSEN- & ELLENBOGENSCHONER****HEEL & ELBOW PAD**

Fersen- und Ellenbogenschoner.

Heel and elbow pad.

VE Selling Unit

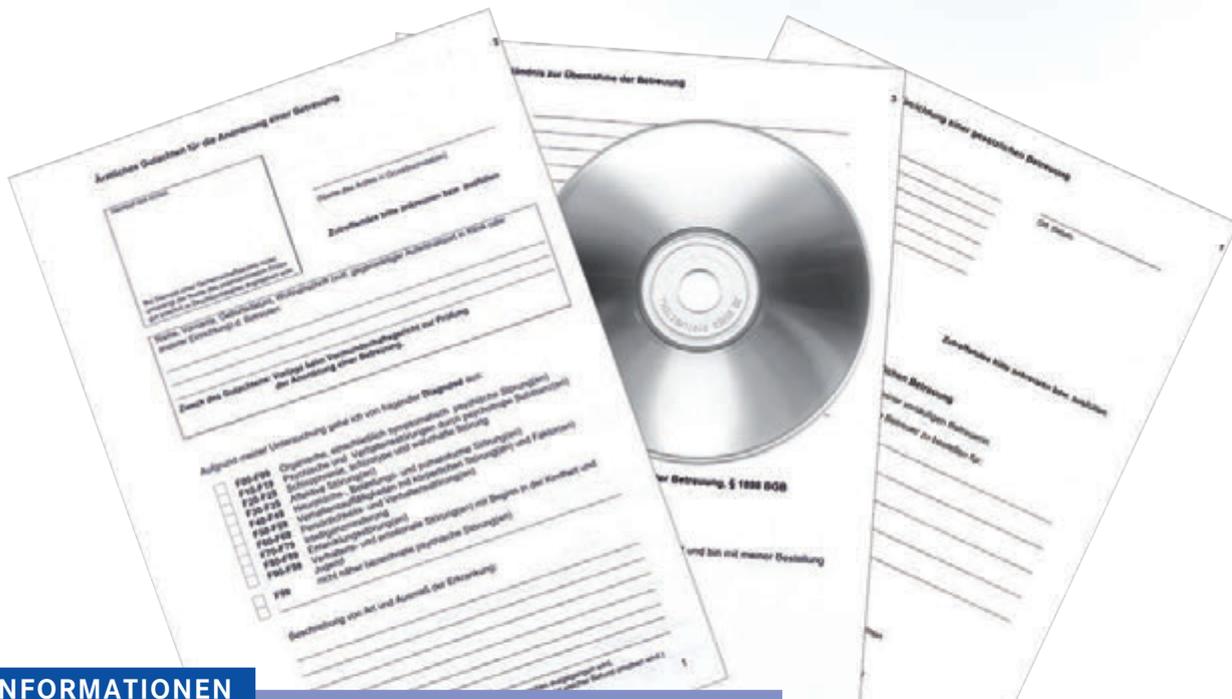
5 Paar 5 Pair

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Fersen- & Ellenbogenschoner	Heel & elbow pad	BCS3200	2144803

**MUSTERFORMULARSAMMLUNG**

Damit es Ärzten und Fachkräften in Seniorenheimen und Krankenhäusern einfacher haben, gibt es die bioCare-Musterformularsammlung auf CD. Verschiedenste Arbeitshilfen wie z.B. Betreuungsformulare, Musterschreiben und Anträge stehen in digitaler Form zur Verfügung und dienen im Bedarfsfall zur Vorlage beim Vormundschaftsgericht.

Die bioCare-Musterformularsammlung ist auch als Block in gedruckter Version erhältlich.


**ALLGEMEINE INFORMATIONEN  
GENERAL INFORMATION**

Da eine fehlerhafte Anwendung die Sicherheit des Patienten gefährden kann, bitte vor der Anwendung die Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen, die jedem Produkt beiliegen, sorgfältig lesen. Bei aufkommenden Zweifeln oder Fragen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit Ihrem Lieferanten bzw. Hersteller auf (s. auch Seite 30).

- Bitte beachten Sie, dass die Fixierungen im (Roll-)Stuhl nicht das Umkippen des Stuhles verhindern.
- Falsche Anwendung kann Verletzungen verursachen. Aufgrund der Vorfälle, die es im Fixationsbereich gegeben hat, bieten wir auch Schulungen vor Ort an.
- Bei Bedarf fertigen wir Sonderanfertigungen auf Kundenwunsch an.
- Beachten Sie immer die gültigen Verordnungen des Medizinprodukte-Rechts und die Anweisungen des BfArM (siehe [www.bfarm.de](http://www.bfarm.de)).

Wrong application can endanger the patient's security and can lead to serious injuries.

Please read the Application and Safety instructions, enclosed with each product carefully before applying our products. (also see page 30)

- If you have, any questions do not hesitate to contact your local supplier or bioCARE directly. We also offer practical training programs to all end users.
- Please note that a Security System does not prevent the (wheel) chair from tipping over.
- On request, we offer custom-made sizing.

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

KOMBIFIX®  
KOMBIFIX®



**KOMBIFIX®**

(PATENT-NR. 102004063444)

**KOMBIFIX®**

(PATENT-NO. 102004063444)

Hilfsmittelnummer  
19.40.02.50.11

„Vorkommnisse in Zusammenhang mit Bauchgurten: Das Verrutschen des Gurtsystems in den Thoraxbereich mit der Gefahr von Strangulation ist nach unserer Ansicht durch zukünftige konstruktive Änderung zu unterbinden, wobei wahrscheinlich von der reinen „Gurtform“ Abstand genommen werden muss. Seitliche Rückhaltevorrückungen, die einem Verlagern der Patienten in den Bereich der Bettkante vorbeugen, sollten nach unserer Ansicht an diesen neuen Produkten ebenfalls vorhanden sein, um den beschriebenen lagebedingten Unfällen vorzubeugen. Nach unserem Kenntnisstand werden seitens der Hersteller entsprechende Lösungen erarbeitet.“ (Zitat BfArM – Medizinprodukte Aktuell vom 09.03.2005) ([www.bfarm.de](http://www.bfarm.de))

**Unsere Lösung:**

Bett-Fixations-System, komplett gepolstert, ohne weitere Bewegungseinschränkung der Extremitäten. Gleiche Bewegungsfreiheit wie mit Fixation im Standard Bettgurt (BCF4100), verhindert jedoch das Verrutschen in den Thoraxbereich und die Flucht aus dem Gurt. Inklusive 9 bioCARE Schlösser und 1 bioCARE Schlüssel.

Das System kann erweitert werden mit BCF4260-SE: Schulterzusatzhalterung und Seitenbefestigung Thorax Kombifix®.

„Incidents in conjunction with Abdominal Belts: Movement of the abdominal belt towards the thoracic area with the danger of strangulation should be avoided by future construction changes, taking into account a distancing from the existing belt model. Side belts, which avoid the patient rolls towards the bedsides, should in our opinion; also be part of this new product in order to eliminate the described accidents. As far as our knowledge goes, the manufacturer is presently working on corresponding solutions.“

(Reference: Medizinprodukte Aktuell March 09, 2005) ([www.bfarm.de](http://www.bfarm.de))

**Our solution:**

Fully padded Restraint System. The Kombifix® consists of an abdominal belt with integrated Thoracic and Pelvic parts. The System prevents the patient from sliding up and downward out of the central abdominal part whilst restrained. It allows the restrained patient to reach a full sitting position if required. The System can be expended with Shoulder & Side Extension Belts BCF4260.



Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Kombifix® S	Kombifix® S	BCF7125S-SE	4956480
Kombifix® M	Kombifix® M	BCF7125M-SE	4956497
Kombifix® L	Kombifix® L	BCF7125L-SE	4956505
Kombifix® XL	Kombifix® XL	BCF7125XL-SE	4956511



## STANDARD BAUCHGURT STANDARD ABDOMINAL BELT

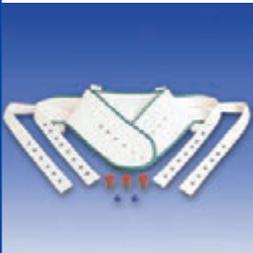


Fixationsgürtel für das Bett mit integrierten Seitenbändern inkl. 3 Stück bioCARE Schlösser und 2 Stück bioCARE Schlüssel.

Standard Abdominal Belt with integrated Side Belts. Including 3 bioCARE Locks and 2 bioCARE Keys.

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Standard S	Standard S	BCF4100S	2234452	BCF4100S-SE	
Standard M	Standard M	BCF4100M	2144499	BCF4100M-SE	8760638
Standard L	Standard L	BCF4100L	2234446	BCF4100L-SE	
Standard XL	Standard XL	BCF4100XL	4329903	BCF4100XL-SE	

## STANDARD BAUCHGURT MIT POLSTERUNG STANDARD PADDED ABDOMINAL BELT



Fixationsgürtel gepolstert für das Bett mit integrierten Seitenbändern, inkl. 3 Stück bioCARE Schlösser und 2 Stück bioCARE Schlüssel.

Standard Abdominal Belt fully padded with integrated Side Belts. Including 3 bioCARE Locks and 2 bioCARE Keys.

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Standard S mit Polsterung	Standard S Padded	BCF4125S		BCF4125S-SE	
Standard M mit Polsterung	Standard M Padded	BCF4125M		BCF4125M-SE	
Standard L mit Polsterung	Standard L Padded	BCF4125L		BCF4125L-SE	
Standard XL mit Polsterung	Standard XL Padded	BCF4125XL		BCF4125XL-SE	

## THORAXGURT • SCHULTERPOLSTER FÜR THORAXGURT • SCHULTERZUSATZHALTERUNG THORAX RESTRAINT • SHOULDER PADDING • SHOULDER EXTENSION BELTS

BCF4250



BCF4251K



BCF4260



Thoraxgurt: Der Thoraxgurt verhindert das Herauswinden aus dem Bauchgurt, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser (nur in Verbindung mit Standard-Bettgurt BCF 4100 anzuwenden).

Schulterzusatzhalterung: Die Schulterzusatzhalterung schränkt das Aufrichten des Patienten in der Thoraxfixation BCF4250, Thoraxschnellfixation BCF 4110 und Kombifix BCF 7125 ein, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser.

Thorax Restraint: Prevent the patient to slide upwards whilst restrained in a standard abdominal belt. Including 2 bioCARE Locks (Caution: Always use the thorax restraint in combination with a standard abdominal belt BCF4100).

Shoulder Extension Belts: Prevent the patient to come to a sit up position when restrained in The Thorax Restraint BCF4250, Thorax Rapid Restraint BCF4110 and the Kombifix™ BCF7125.

VE  
BCF4250 1 Stück  
BCF4251K 1 Paar  
BCF4260 1 Paar

Selling Units  
BCF4250 1 Piece  
BCF4251K 1 Pair  
BCF4260 1 Pair

Hilfsmittelnummer  
19.40.02.50.12

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Thoraxgurt	Thorax Restraint	BCF4250	2144648	BCF4250-SE	
Schulterpolster für Thoraxgurt	Shoulder Padding	BCF4251K	4320351		
Schulterzusatzhalterung	Shoulder Extension Belts	BCF4260	4314965	BCF4260-SE	

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX



■ Baumwolle/Polyester  
Cotton/Polyester

■  Polyester Trevira® CS - schwer entflammbar  
Polyester Trevira® CS - Flame Retardant

Polyester Trevira® CS mit Artikel-Nr.: -SE  
Polyester Trevira® CS with Prod. No.: -SE

**ALLE bioCARE FIX PRODUKTE AUCH FÜR TRAGE- UND NOTFALLLIEGEN ERHÄLTlich.**

**ALL bioCARE FIX PRODUCTS ARE ALSO AVAILABLE FOR USE ON A STRETCHER.**

### KOMPLETTSET I

#### COMPLETE SET I

bioCARE Komplettsset I (BCF4000) bestehend aus:

BCF4100	Standard Bauchgurt	5 Stück bioCARE Schlüssel
BCF4250	Thoraxfixation	12 Stück bioCARE Schlösser
BCF4200	Handgelenkfixation	
BCF4300	Fußgelenkfixation	

bioCARE Complete Set I (BCF4000) consists of:

BCF4100	Standard Abdominal Belt	5 bioCARE Keys
BCF4250	Thorax Restraint	12 bioCARE Locks
BCF4200	Wrist Restraint	
BCF4300	Ankle Restraint	

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplettsset I S	Complete Set I S	BCF4000S	2234423	BCF4000S-SE	
Komplettsset I M	Complete Set I M	BCF4000M	2144507	BCF4000M-SE	
Komplettsset I L	Complete Set I L	BCF4000L	2234400	BCF4000L-SE	
Komplettsset I XL	Complete Set I XL	BCF4000XL		BCF4000XL-SE	

### KOMPLETTSET II

#### COMPLETE SET II

bioCARE Komplettsset II (BCF4001) bestehend aus:

BCF4100	Standard Bauchgurt	5 Stück bioCARE Schlüssel
BCF4110	Schnellfixation Thorax	16 Stück bioCARE Schlösser
BCF4200	Handgelenkfixation	
BCF4130	Schnellfixation Fuß	

bioCARE Complete Set II (BCF4001) consists of:

BCF4100	Standard Abdominal Belt	5 bioCARE Keys
BCF4110	Thorax Rapid Restraint	16 bioCARE Locks
BCF4200	Wrist Restraint	
BCF4130	Ankle Rapid Restraint	

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplettsset II S	Complete Set II S	BCF4001S		BCF4001S-SE	
Komplettsset II M	Complete Set II M	BCF4001M		BCF4001M-SE	
Komplettsset II L	Complete Set II L	BCF4001L		BCF4001L-SE	
Komplettsset II XL	Complete Set II XL	BCF4001XL		BCF4001XL-SE	

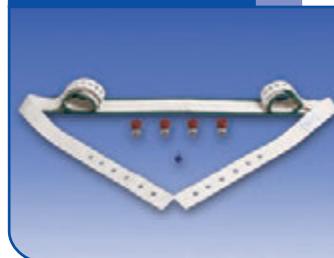
BCF4100



BCF4110



BCF4120



BCF4130



## KOMPLETTSET III

### COMPLETE SET III

bioCARE Komplettsset III (BCF4002) bestehend aus:

BCF4100	Standard Bauchgurt	5 Stück bioCARE Schlüssle
BCF4110	Schnellfixation Thorax	18 Stück bioCARE Schlösser
BCF4200	Handgelenkfixation	
BCF4140	Oberschenkelfixation	
BCF4130	Schnellfixation Fuß	

bioCARE Complete Set III (BCF4002) consists of:

BCF4100	Standard Abdominal Belt	5 bioCARE Keys
BCF4110	Thorax Rapid Restraint	18 bioCARE Locks
BCF4200	Wrist Restraint	
BCF4140	Thigh Restraint	
BCF4130	Ankle Rapid Restraint	

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplettsset III S	Complete Set III S	BCF4002S		BCF4002S-SE	
Komplettsset III M	Complete Set III M	BCF4002M		BCF4002M-SE	
Komplettsset III L	Complete Set III L	BCF4002L		BCF4002L-SE	
Komplettsset III XL	Complete Set III XL	BCF4002 XL		BCF4002XL-SE	

## KOMPLETTSET IV

### COMPLETE SET IV

bioCARE Komplettsset IV (BCF4003) bestehend aus:

BCF4100	Standard Bauchgurt	5 Stück bioCARE Schlüssle
BCF4110	Schnellfixation Thorax	16 Stück bioCARE Schlösser
BCF4120	Schnellfixation Hand	
BCF4130	Schnellfixation Fuß	

bioCARE Complete Set IV (BCF4003) consists of:

BCF4100	Standard Abdominal Belt	5 bioCARE Keys
BCF4110	Thorax Rapid Restraint	16 bioCARE Locks
BCF4120	Wrist Rapid Restraint	
BCF4130	Ankle Rapid Restraint	

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplettsset IV S	Complete Set IV S	BCF4003S		BCF4003S-SE	
Komplettsset IV M	Complete Set IV M	BCF4003M		BCF4003M-SE	
Komplettsset IV L	Complete Set IV L	BCF4003L		BCF4003L-SE	
Komplettsset IV XL	Complete Set IV XL	BCF4003XL		BCF4003XL-SE	

## KOMPLETTSET V

### COMPLETE SET V

bioCARE Komplettsset V (BCF4004) bestehend aus:

BCF4100	Standard Bauchgurt	5 Stück bioCARE Schlüssle
BCF4110	Schnellfixation Thorax	18 Stück bioCARE Schlösser
BCF4120	Schnellfixation Hand	
BCF4140	Oberschenkelfixation	
BCF4130	Schnellfixation Fuß	

bioCARE Complete Set V (BCF4004) consists of:

BCF4100	Standard Abdominal Belt	5 bioCARE Keys
BCF4110	Thorax Rapid Restraint	18 bioCARE Locks
BCF4120	Wrist Rapid Restraint	
BCF4140	Thigh Restraint	
BCF4130	Ankle Rapid Restraint	

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplettsset V S	Complete Set V S	BCF4004S		BCF4004S-SE	
Komplettsset V M	Complete Set V M	BCF4004M		BCF4004M-SE	
Komplettsset V L	Complete Set V L	BCF4004L		BCF4004L-SE	
Komplettsset V XL	Complete Set V XL	BCF4004XL		BCF4004XL	

BCF4 140



BCF4200



BCF4250



BCF4300



# SCHNELLFIXATIONSSYSTEME

## RAPID RESTRAINT SYSTEMS

### SCHNELLFIXATION THORAX

#### THORAX RAPID RESTRAINT



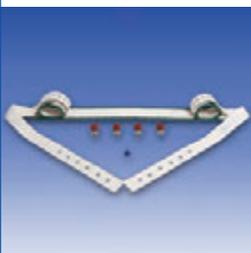
Oberkörperfixation zur schnellen und sicheren Fixierung, inkl. 5 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel (nur in Verbindung mit Standard-Bettgurt BCF4100 anzuwenden). Kann mit Schulterzusatzhalterung BCF4260 erweitert werden.

Rapid Restraint for the upper body. Including 5 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key. Can be expanded with Shoulder extension belts BCF4260 to prevent the patient from coming to a sit up position. (Caution: Only use this system in combination with a Standard Abdominal Belt BCF4100.)

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No. PZN	Art.-Nr./Prod. No. PZN
Schnellfixation Thorax S	Thorax Rapid Restraint S	BCF4110S	BCF4110S-SE
Schnellfixation Thorax M	Thorax Rapid Restraint M	BCF4110M	BCF4110M-SE
Schnellfixation Thorax L	Thorax Rapid Restraint L	BCF4110L	BCF4110L-SE
Schnellfixation Thorax XL	Thorax Rapid Restraint XL	BCF4110XL	BCF4110XL-SE

### SCHNELLFIXATION HAND

#### WRIST RAPID RESTRAINT



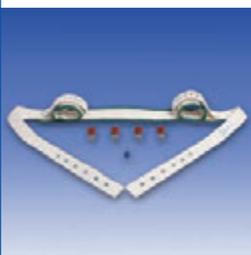
Handgelenkfixation zur schnellen und sicheren Fixierung, inkl. 4 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

Rapid restraint for the wrist joints. Including 4 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No. PZN	Art.-Nr./Prod. No. PZN
Schnellfixation Hand S	Wrist Rapid Restraint S	BCF4120S	BCF4120S-SE
Schnellfixation Hand M	Wrist Rapid Restraint M	BCF4120M	BCF4120M-SE
Schnellfixation Hand L	Wrist Rapid Restraint L	BCF4120L	BCF4120L-SE
Schnellfixation Hand XL	Wrist Rapid Restraint XL	BCF4120XL	BCF4120XL-SE

### SCHNELLFIXATION FUSS

#### ANKLE RAPID RESTRAINT



Fußgelenkfixation zur schnellen und sicheren Fixierung, inkl. 4 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

Rapid Restraint for the ankle joints. Including 4 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No. PZN	Art.-Nr./Prod. No. PZN
Schnellfixation Fuß S	Ankle Rapid Restraint S	BCF4130S	BCF4130S-SE
Schnellfixation Fuß M	Ankle Rapid Restraint M	BCF4130M	BCF4130M-SE
Schnellfixation Fuß L	Ankle Rapid Restraint L	BCF4130L	BCF4130L-SE
Schnellfixation Fuß XL	Ankle Rapid Restraint XL	BCF4130XL	BCF4130XL-SE

ALLE bioCARE FIX PRODUKTE AUCH FÜR TRAGE- UND NOTFALLLIEGEN ERHÄLTLICH.  
ALL bioCARE FIX PRODUCTS ARE ALSO AVAILABLE FOR USE ON A STRETCHER.

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

### OBERSCHENKELFIXATION

#### THIGH RESTRAINT



Oberschenkelfixation zur schnellen und sicheren Fixierung von beiden Oberschenkeln, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

Restraint to secure the thigh. Including 2 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Oberschenkelfixation S	Thigh Restraint S	BCF4 140S		BCF4 140S-SE	
Oberschenkelfixation M	Thigh Restraint M	BCF4 140M		BCF4 140M-SE	
Oberschenkelfixation L	Thigh Restraint L	BCF4 140L		BCF4 140L-SE	
Oberschenkelfixation XL	Thigh Restraint XL	BCF4 140XL		BCF4 140XL-SE	

### HANDGELENKFIXATION

#### WRIST RESTRAINT



Flexible Handgelenkfixation zur Fixierung eines oder beider Handgelenke, bestehend aus: 1 Paar Handgelenkfixationen inkl. 4 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.  
bioCARE empfiehlt beide Handgelenkfixationen anzuwenden.

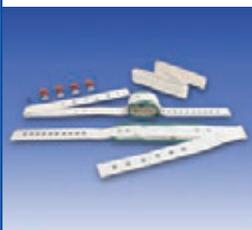
Wrist restraint with padded cuffs. One Pair, including 4 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.  
bioCARE advises to use both wrist restraints.

VE      Selling Unit      Hilfsmittelnummer  
1 Paar      1 Pair      19.40.02.50.13-SE

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Handgelenkfixation S	Wrist Restraint S	BCF4200S	4314126	BCF4200S-SE	
Handgelenkfixation M	Wrist Restraint M	BCF4200M	2144625	BCF4200M-SE	8760609
Handgelenkfixation L	Wrist Restraint L	BCF4200L	4314103	BCF4200L-SE	
Handgelenkfixation XL	Wrist Restraint XL	BCF4200XL	4314089	BCF4200XL-SE	

### FUSSGELENKFIXATION

#### ANKLE RESTRAINT



Flexible Fußgelenkfixation zur Fixierung eines oder beider Fußgelenke, bestehend aus: 1 Paar Fußgelenkfixationen inkl. 4 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.  
bioCARE empfiehlt beide Fußgelenkfixationen anzuwenden.

Ankle restraint with padded cuffs. One pair, including 4 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.  
bioCARE advises to use both ankle restraints.

VE      Selling Unit  
1 Paar      1 Pair

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Fußgelenkfixation S	Ankle Restraint S	BCF4300S	4314066	BCF4300S-SE	
Fußgelenkfixation M	Ankle Restraint M	BCF4300M	2144660	BCF4300M-SE	8760621
Fußgelenkfixation L	Ankle Restraint L	BCF4300L	4314043	BCF4300L-SE	
Fußgelenkfixation XL	Ankle Restraint XL	BCF4300XL	4313954	BCF4300XL-SE	

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

### THORAXGURT FÜR STUHLFIXATION

#### THORAX CHAIR RESTRAINT



Oberkörperfixation zum Stützen von Patienten im (Roll-)Stuhl. Nur in Verbindung mit BCF4010 oder BCF 4020 anwendbar.

The Thorax restraint prevents the patient from moving for over when restrained in a (wheel) chair. Can only be used in combination with BCF4010 or BCF4020.

Hilfsmittelnummer  
26.99.02.2000

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Thoraxgurt für Stuhlfixation	Thorax Chair Restraint	BCF4030	2145151	BCF4030-SE	

### STUHLFIXATION OHNE SITZHOSE

#### CHAIR RESTRAINT



Fixierung des Patienten im (Roll-)Stuhl, Rückenlehn- und Patientengurt, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

To restrain patients in a wheel chair or other suitable chairs. Consists of a backrest part and a patient abdominal part which sizing is equivalent to the Standard Abdominal Belt. Including 2 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

Hilfsmittelnummer  
26.99.02.2000

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Stuhlfixation ohne SH S	Chair Restraint S	BCF4010S		BCF4010S-SE	
Stuhlfixation ohne SH M	Chair Restraint M	BCF4010M	2145139	BCF4010M-SE	
Stuhlfixation ohne SH L	Chair Restraint L	BCF4010L		BCF4010L-SE	
Stuhlfixation ohne SH XL	Chair Restraint XL	BCF4010XL		BCF4010XL-SE	

### STUHLFIXATION MIT SITZHOSE

#### CHAIR AND PELVIC RESTRAINT



Fixierung des Patienten im (Roll-)Stuhl, mit Sitzhose, Rückenlehn- und Patientengurt, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

To restrain patients in a wheel chair or other suitable chairs. Consists of a backrest part and a patient abdominal part which sizing is equivalent to the Standard Abdominal Belt. The Pelvic part prevents the patient to slide out of the (wheel) chair when in a sitting position. Including 2 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

Hilfsmittelnummer  
26.99.02.2000

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Stuhlfixation mit SH S	Chair and Pelvic Restraint S	BCF4020S		BCF4020S-SE	
Stuhlfixation mit SH M	Chair and Pelvic Restraint M	BCF4020M	2145145	BCF4020M-SE	
Stuhlfixation mit SH L	Chair and Pelvic Restraint L	BCF4020L		BCF4020L-SE	
Stuhlfixation mit SH XL	Chair and Pelvic Restraint XL	BCF4020XL		BCF4020XL-SE	

## MULTIFUNKTIONSGURT MIT KLETT UND ÖSEN FÜR MAGNETVERSCHLUSS

### MULTI FUNCTION BELT WITH VELCRO CLOSURE AND EYELETS FOR MAGNET OR PIN LOCKS



Fixationsgurt z.B. für Transport oder als Stützhilfe auf geeigneten Sitzmöglichkeiten. Multifunktionsgurt mit Klett und Ösen für Magnetverschluss, inkl. 1 Stück bioCARE Schloss und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

For use in a (wheel) chair for example, during transport or as a permanent preventive support. Including 1 bioCARE Lock and 1 bioCARE Key.

Hilfsmittelnummer  
26.99.02.2000

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Umfang	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Bauchgurt (Multigurt) S 1,70 m	Multi function Belt S 1,70 m	BCF4040S 115-155 cm	BCF4040S-SE	
Bauchgurt (Multigurt) M 1,90 m	Multi function Belt M 1,90 m	BCF4040M 135-175 cm	BCF4040M-SE	
Bauchgurt (Multigurt) L 2,10 m	Multi function Belt L 2,10 m	BCF4040L 155-195 cm	BCF4040L-SE	

## MULTIFUNKTIONSGURT MIT KLETTVERSCHLUSS

### MULTI FUNCTION BELT WITH VELCRO CLOSURE



Sicherungsgurt z.B. für Transport oder als Stützhilfe auf geeigneten Sitzmöglichkeiten. Multifunktionsgurt mit Klettverschluss.

For use in a (wheel) chair for example, during transport or as a permanent preventive support.

Hilfsmittelnummer  
26.99.02.2000

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./ Umfang	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Bauchgurt (Multigurt) S 1,70 m	Multi function Belt S 1,70 m	BCF4041S 115-155 cm	BCF4041S-SE	
Bauchgurt (Multigurt) M 1,90 m	Multi function Belt S 1,90 m	BCF4041M 135-175 cm	BCF4041M-SE	
Bauchgurt (Multigurt) L 2,10 m	Multi function Belt S 2,10 m	BCF4041L 155-195 cm	BCF4041L-SE	

## SCHNELLFIXATION

### WHEEL CHAIR WRIST RESTRAINT



Handgelenk-Fixationssystem für Patienten im Rollstuhl oder anderen geeigneten Armlehnen. Universalgröße (18-23 cm Umfang).

Wrist Restraint for use in a wheel chair or other suitable armchairs. Available with Lock or Velcro closure. Universal size (18-23 cm circumference).

VE            Selling Unit  
1 Paar        1 Pair

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Handfix Rollstuhl mit Klettverschluss	Wheel Chair Wrist Restraint with Velcro Closure	BCF4203	
Handfix Rollstuhl mit Schloss	Wheel Chair Wrist Restraint with Clip Lock	BCF4204	

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

NEU · NEW

### SCHUTZHANDSCHUH „SPEZIAL“ GEPOLSTERT

#### PROTECTIVE GLOVE “SPECIAL”



Gepolsterte Schutzhandschuhe zur Verhinderung des Herausziehens von Zugängen oder Abbeißen von Gliedmaßen, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

Padded Gloves, including 2 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

VE Selling Unit Hilfsmittelnummer  
1 Paar 1 Pair 18.99.09.0011

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Schutzhandschuh	Padded Gloves			BCF4781-SE	8759782

NEU · NEW

### SCHUTZHANDSCHUH

#### PROTECTIVE GLOVE



Schutzhandschuh zur Verhinderung von Selbstverletzung und Verletzung anderer Personen, inkl. 2 Stück bioCARE Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel.

To prevent auto injuring or the injuring of third parties. One pair, including 2 bioCARE Locks and 1 bioCARE Key.

VE Selling Unit  
1 Paar 1 Pair

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Schutzhandschuh	Protective Glove	BCF4770		BCF4770-SE	8759776
dto. mit Hartgummieinlage				BCF4770MP-SE	8759799

NEU · NEW

### HAND- UND FUSSFESSELSET

#### HAND AND ANKLE RESTRAINT SYSTEM



Hand- und Fußfesselset zur gefahrlosen Verbringung, inkl. 6 Schlösser und 1 Stück bioCARE Schlüssel

Hand and Ankle restraint system for safety removal

VE Selling Unit  
1 Paar 1 Pair

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
Hand- und Fußfesselset	Hand and Ankle restraint system	BCF4234-SE		BCF4234-SE	

## ZUBEHÖR ACCESSORIES

BCF4400



BCF4500



Magnetschloss und Magnetschlüssel, universell einsetzbar, zum Verschließen von bioCARE Fix-Systemen. Magnetschloss BCF4400 bestehend aus: Kopf BCF4450 und Sockel BCF4425. Bitte beachten Sie: Bei Patienten mit einem Herzschrittmacher muss der Abstand zwischen dem Magnetschloss und dem Schrittmacher mindestens 15 cm aufweisen, um Interferenzen und Herzrhythmusstörungen zu vermeiden. **Die Schlösser sind immer nur auf die dazugehörigen Sockel anzuwenden.**

Magnet Lock and Magnetic Key to lock and unlock all bioCARE FIX Restraint Systems. Magnet Lock (BCF4400) consists of Lock head (BCF4450) and Pedestal (BCF4425) Caution: In case the patient has a cardiac pacemaker the distance between pace maker and the magnet lock should be at least 15 cm. to prevent interferences, which can lead to arrhythmic disorders. **Only use the original bioCARE pedestal. All others can cause malfunction.**

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Magnetschloss	Magnetic Lock	BCF4400	2144720
Sockel	Pedestal	BCF4425	
Kopf	Head	BCF4450	
Schlüssel für Magnetschloss	Magnetic Key	BCF4500	2144737

## ZUBEHÖR ACCESSORIES

BCF4401



BCF4501



Steckschloss und Steckschlüssel, universell einsetzbar, zum Verschließen von bioCARE Fix-Systemen. Steckschloss BCF 4401 bestehend aus: Kopf BCF4451 und Sockel BCF4426. **Die Schlösser sind immer nur auf die dazugehörigen Sockel anzuwenden.**

Pin Lock and Pin Key to lock and unlock all bioCARE FIX Restraint Systems. Pin Lock (BCF4401) consists of Lock head (BCF4451) and Pedestal (BCF4426). **Caution: Always use the Pin Lock head on the Pin Lock pedestal only. All other than the original bioCARE Pin Lock pedestal will cause malfunction.**

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Steckschloss	Pin Lock	BCF4401	8577289
Sockel	Pedestal	BCF4426	
Kopf	Head	BCF4451	
Steckschlüssel	Pin Key	BCF4501	3577622

## WICHTIGE HINWEISE ZU ZUBEHÖR IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCESSORIES



Bitte verwenden Sie die Schlösser immer nur auf die dazugehörigen Sockel (s. Bilder). Fehlerhafte Handhabung durch Vertauschen der Sockel führt dazu, dass sich die Schlösser nicht mehr öffnen lassen.

**Always apply the right lock head on the belonging pedestal (see photo). Using the wrong pedestal will cause serious malfunction and will result that the lock head can not be released.**

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

NEU · NEW

### PATIENTEN-FIXIERBETT

#### PATIENT-RESTRAINT-BED



Fixierbett mit umlaufend eingenähtem Metallrahmen zur Fixiergurtaufnahme; aus schwer entflammabaren Materialien gefertigt.

#### Vorteile:

- mobil und schnell einsetzbar, da leicht transportabel
- verringerte Verletzungsgefahr im Fixierfall für Patient und Personal, da kein hartes Bettgestell vorhanden ist
- geringer Stellplatz durch Hochkantlagerung
- solide, robuste Herstellung durch Handarbeit
- einfache Reinigung durch Wischdesinfektion
- aus schwer entflammabaren Materialien

This system consist of a robust mattress with circulating sewed on aluminum bars, which allow the attachment of Restraint Systems.

#### Advantages:

- mobile and rapid deployable, easy transport
- significant risk reduction of injuries for patient and operator (no metal bed frame)
- up end storage reduces storage space
- solid and robust production by manual work
- easy to change mattress cover with Velcro closures
- only using of flame retardant material
- simply to clean and by wipe-disinfection
- economical alternative to a standard clinical restraint bed

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Fixierbett 200x100 cm	Restraint Bed 200x100 cm	BCM8000	
Bezug 200x100 cm	Cover 200x100 cm	BCM8010	
Fixierbett 225x112 cm	Restraint Bed 225x125 cm	BCM8001	
Bezug 225x150 cm	Cover 225x150 cm	BCM8011	

**FIXATIONSSYSTEME FIXIERBETT  
RESTRAINT SYSTEMS FIXATION BED**

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Komplettsset S	Complete Set S	BCF7000S-SE	
FB Komplettsset M	Complete Set M	BCF7000M-SE	
FB Komplettsset L	Complete Set L	BCF7000L-SE	
FB Komplettsset XL	Complete Set XL	BCF7000XL-SE	
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Schnellfix Thorax S	Thorax Rapid Restraint S	BCF7110S-SE	
FB Schnellfix Thorax M	Thorax Rapid Restraint M	BCF7110M-SE	
FB Schnellfix Thorax L	Thorax Rapid Restraint L	BCF7110L-SE	
FB Schnellfix Thorax XL	Thorax Rapid Restraint XL	BCF7110XL-SE	
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Schulterpolster Klett	Shoulder Padding	BCF4251K	43203651
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Standard-Bauchgurt S	Standard Abdominal Belt S	BCF7100S-SE	
FB Standard-Bauchgurt M	Standard Abdominal Belt M	BCF7100M-SE	
FB Standard-Bauchgurt L	Standard Abdominal Belt L	BCF7100L-SE	
FB Standard-Bauchgurt XL	Standard Abdominal Belt XL	BCF7100XL-SE	
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Schnellfixation Hand S	Wrist Rapid Restraint S	BCF7120S-SE	
FB Schnellfixation Hand M	Wrist Rapid Restraint M	BCF7120M-SE	
FB Schnellfixation Hand L	Wrist Rapid Restraint L	BCF7120L-SE	
FB Schnellfixation Hand XL	Wrist Rapid Restraint XL	BCF7120XL-SE	
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Oberschenkelfixation S	Thigh Restraint S	BCF7140S-SE	
FB Oberschenkelfixation M	Thigh Restraint M	BCF7140M-SE	
FB Oberschenkelfixation L	Thigh Restraint L	BCF7140L-SE	
FB Oberschenkelfixation XL	Thigh Restraint XL	BCF7140XL-SE	
Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
FB Schnellfixation Fuß S	Ankle Rapid Restraint S	BCF7131S-SE	
FB Schnellfixation Fuß M	Ankle Rapid Restraint M	BCF7131M-SE	
FB Schnellfixation Fuß L	Ankle Rapid Restraint L	BCF7131L-SE	
FB Schnellfixation Fuß XL	Ankle Rapid Restraint XL	BCF7131XL-SE	

# FIXATIONSSYSTEME bioCARE FIX

## RESTRAINT SYSTEMS bioCARE FIX

NEU · NEW

### FIXIERSESSEL RESTRAINT ARMCHAIR



Fixiersessel in schwer entflammbarem und flüssigkeitsabweisendem Stoffbezug. Mit beschwerbarem Sockel.

- Sockelfarbauswahl: Ahorn hell, Kirsche, Buche



- Stofffarbauswahl

Sesselbezug in großer Farbauswahl erhältlich; kann individuell der Einrichtung angepasst werden

Maße: L/B/H 540 x 540 x 1030 mm  
Sitzhöhe: 440 mm  
Gewicht: 35 kg



Fixiersessel in schwer entflammbarem und flüssigkeitsabweisendem Stoff. Mit beschwerbarem Sockel. **Mit Produktgruppe CLIP einsetzbar.**

- Sockelfarbauswahl: Ahorn hell, Kirsche, Buche



- Stofffarbauswahl

Maße: L/B/H 540 x 540 x 1030mm  
Sitzhöhe: 440 mm  
Gewicht: 35kg

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Fixiersessel	Restraint armchair	BCF6000	

## FIXATIONSSYSTEME FÜR FIXIERSESSEL

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Stuhlfixation mit SH für FS schwer entflammbar S		BCF6020S-SE	
Stuhlfixation mit SH für FS schwer entflammbar M		BCF6020M-SE	
Stuhlfixation mit SH für FS schwer entflammbar L		BCF6020L-SE	
Stuhlfixation mit SH für FS schwer entflammbar XL		BCF6020XL-SE	
Thoraxfixation für Fixiersessel schwer entflammbar S		BCF6110S-SE	
Thoraxfixation für Fixiersessel schwer entflammbar M		BCF6110M-SE	
Thoraxfixation für Fixiersessel schwer entflammbar L		BCF6110L-SE	
Thoraxfixation für Fixiersessel schwer entflammbar XL		BCF6110XL-SE	
Fußfixation für Fixiersessel S		BCF6130S-SE	
Fußfixation für Fixiersessel M		BCF6130M-SE	
Fußfixation für Fixiersessel L		BCF6130L-SE	
Fußfixation für Fixiersessel XL		BCF6130XL-SE	
Handfixation für Fixiersessel S		BCF6200S-SE	
Handfixation für Fixiersessel M		BCF6200M-SE	
Handfixation für Fixiersessel L		BCF6200L-SE	
Handfixation für Fixiersessel XL		BCF6200XL-SE	

Produktdetails Seite 14

## SICHERUNGSSYSTEME CLIP FÜR FIXIERSESSEL SECURITY SYSTEMS bioCARE CLIP

Bezeichnung	Description	Artikel Nr./Prod. No.	PZN
Komplett Klett	Complete Velcro	BCC5100	2143821
Komplett Klett XL	Complete Velcro XL	BCC5100XL	2234386
Sitzhose Klett	Pelvic Velcro	BCC5175	2143962
Sitzhose Klett XL	Pelvic Velcro XL	BCC5100XL	2234363
Basis Klett	Basic Velcro	BCC5125	2143838
Basis Klett XL	Basic Velcro XL	BCC5125XL	2234392
Standard Klett	Standard Velcro	BCC5150	2143956
Standard Klett XL	Standard Velcro XL	BCC5150 XL	2234340

Produktdetails Seite 4/5

## WASCH- UND ABWASCHBARE ESS-SCHÜRZEN



Abwaschbare UND waschbare Ess-Schürzen  
für Erwachsene 50x90cm

- **Vorderseite:**  
verschleißfreies, bedrucktes Polyester
- **Rückseite:**  
Vinyl, flüssigkeitsundurchlässig und hitzebeständig
- **Verschluss:**  
verstellbare, hochwertige und nickelfreie Druckknöpfe

Made in Germany! Frei von AZO-Farbstoffen, Phthalate und/oder DEHP  
Ideal in der Anwendung: abwaschbar bei einfacher Verschmutzung  
Bei stärkerer Verschmutzung Maschinenwäsche geeignet! (60 Grad)



Karo classic  
Art.-Nr. BCC6000KC



Blumen  
Art.-Nr. BCC6000B



Karo rot  
Art.-Nr. BCC6000KR



Karo grau  
Art.-Nr. BCC6000KG

# URINDRAINAGESYSTEME

## URINE DRAINAGE SYSTEMS

### URINDRAINAGESYSTEME geschlossenes System

#### URINE DRAINAGE SYSTEMS closed-circuit



Geschlossenes Urindrainagesystem, großlumiger knickstabiler Schlauch, mit konischem Katheterkonus für alle gängigen Katheter. bio-UMAXX 2500, bio-UMAXX 2000 und bio-UMAXX 5000 sind wie folgt ausgestattet:

- 1 belüftete Tropfkammer
- 1 Beutelentlüftung
- 1 Rücklaufsperr
- 1 Sterilurinrentnahme
- 1 Ablasshahn
- 1 Betthalterung

Closed-circuit urine drainage bag, wide lumen drainage tube, rigid graded catheter cone, which allows secure fixing to a urological catheter.

All bio-UMAXX 2500, bio-UMAXX 2000, bio-UMAXX 5000 Urine bags are equipped with:

- 1 Pasteur chamber
- 1 Antibacterial filter
- 1 Non return valve
- 1 Drawing cap
- 1 Drainage tap
- 1 Fixing handle

#### bio-UMAXX 2500 · Fassungsvermögen 2500 ml · steril

##### bio-UMAXX 2500 · Capacity 2500 ml · sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.07.0044

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX 2500-90	bio-UMAXX 2500-90	BC25090	3522035	25/40	90 cm Schlauch	90 cm Tube
bio-UMAXX 2500-110	bio-UMAXX 2500-110	BC25110	3522012	25/40	110 cm Schlauch	110 cm Tube
bio-UMAXX 2500-130	bio-UMAXX 2500-130	BC25130	3522006	25/40	130 cm Schlauch	130 cm Tube

#### UMAXX 5000 · Fassungsvermögen 5000 ml · steril

##### UMAXX 5000 · Capacity 5000 ml · sterile

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX 5000-120	bio-UMAXX 5000-120	BC50120	6829610	25	120 cm Schlauch	120 cm Tube

### EMPFEHLUNGEN ZUM VERBRAUCH ableitender Inkontinenzprodukte\*

Die nachfolgend aufgeführten Werte sind Richtwerte. Sie dienen lediglich als Anhaltspunkte für den monatlichen Verbrauch der jeweiligen Produkte. Die tatsächlichen Verbrauchswerte können durchaus über oder unter den Richtwerten liegen.

Verbrauch in Stück/Monat

Verbrauch in Stück/Monat

<b>15.25.05 Urin-Beinbeutel</b>			<b>15.25.07 Urinauffangbeutel für geschlossene Systeme</b>	
15.25.05.1 Beinbeutel mit Ablauf, unsteril	30		15.25.07.0 Bettbeutel, mit Tropfkammer	5
15.25.05.3 Beinbeutel mit Ablauf, steril	30			

\* Quelle: BVMed

## bio-UMAXX COMFORT BEINBEUTEL

### bio-UMAXX COMFORT LEG BAG



Urindrainagesystem, 500/750 ml Fassungsvermögen, erhältlich in 2 Schlauchlängen: 12 und 50 cm, Rückseite vliesbeschichtet für mehr Tragekomfort, bestehend aus:  
1 Rücklaufsperrung  
1 Ablasshahn

Closed circuit drainage leg bag, 500/750 ml capacity, available in two tube lengths 12 and 50 cm.

All bio-UMAXX COMFORT Leg bags are equipped with:

- 1 Graded catheter cone
- 1 Non return valve
- 1 Drainage tap

## bio-UMAXX Comfort BEINBEUTEL · 500 ml · steril

### bio-UMAXX Comfort LEG BAG · 500 ml · sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.05.30.72

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC50012	5559120	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC50050	5559137	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

## bio-UMAXX Comfort BEINBEUTEL · 750 ml · steril

### bio-UMAXX Comfort LEG BAG · 750 ml · sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.05.30.72

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC75012	3577705	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC75050	3577728	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

## bio-UMAXX Comfort BEINBEUTEL · 500 ml · unsteril

### bio-UMAXX Comfort LEG BAG · 500 ml · non-sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.05.10.97

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC50012N	5559143	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC50050N	5559166	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

## bio-UMAXX Comfort BEINBEUTEL · 750 ml · unsteril

### bio-UMAXX Comfort LEG BAG · 750 ml · non-sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.05.10.97

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC75012N	3577651	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort	bio-UMAXX Comfort	BC75050N	3577668	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

# URINDRAINAGESYSTEME

## URINE DRAINAGE SYSTEMS

### bio-UMAXX COMFORT PLUS BEINBEUTEL

#### bio-UMAXX COMFORT PLUS LEG BAG



Urindrainagesystem, 3-Kammer-Beutel, 500/750 ml Fassungsvermögen, erhältlich in 2 Schlauchlängen: 12 und 50 cm, Rückseite vliesbeschichtet für mehr Tragekomfort, bestehend aus:

- 1 Rücklaufsperr
- 1 Ablasshahn

Closed circuit drainage leg bag with three chambers, 500/750 ml capacity, available in two tube lengths 12 and 50 cm.

All bio-UMAXX COMFORT PLUS Leg Bags are equipped with:

- 1 Graded catheter cone
- 1 Non return valve
- 1 Drainage tap

### bio-UMAXX Comfort PLUS BEINBEUTEL · 500 ml · steril

#### bio-UMAXX Comfort PLUS LEG BAG · 500 ml · sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.06.3073

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC50312	5559172	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC50350	5559189	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

### bio-UMAXX Comfort PLUS BEINBEUTEL · 750 ml · steril

#### bio-UMAXX Comfort PLUS LEG BAG · 750 ml · sterile

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC75312	0896284	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC75350	0896290	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

### bio-UMAXX Comfort PLUS BEINBEUTEL · 500 ml · unsteril

#### bio-UMAXX Comfort PLUS LEG BAG · 500 ml · non-sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.05.1098

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC50312N	5559195	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC50350N	5559203	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

### bio-UMAXX Comfort PLUS BEINBEUTEL · 750 ml · unsteril

#### bio-UMAXX Comfort PLUS LEG BAG · 750 ml · non-sterile

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit	Bemerkung	Remarks
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC75312N	3577680	10	12 cm Schlauch	12 cm Tube
bio-UMAXX Comfort PLUS	bio-UMAXX Comfort PLUS	BC75350N	3577697	10	50 cm Schlauch	50 cm Tube

### bio-UMAXX Basic · unsteril

#### bio-UMAXX Basic · non-sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.06.0021

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
bio-UMAXX 90 Basic unsteril	bio-UMAXX 90 Basic non-sterile	BC15090N	5559545	250
Fassungsvolumen 2000 ml mit Rücklaufsperr				

### bio-UMAXX Basic PLUS · steril

#### bio-UMAXX Basic PLUS · sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.06.3026

Bett-/Sekretbeutel mit Bodenablass, Fassungsvermögen 2000 ml,  
bestehend aus: 1 Rücklaufsperr  
1 Ablasshahn

Basic drainage bag, 2000 ml bag capacity, equipped with:  
1 Non return valve  
1 Drainage tap

Bemerkung:

bio-UMAXX BASIC 90 – 90 cm Schlauch

Remarks

bio-UMAXX BASIC 90 – 90 cm Tube

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
bio-UMAXX 90 Basic plus	bio-UMAXX 90 Basic plus	BC15090+	8872225	100

### bio-UMAXX Basic PLUS · unsteril

#### bio-UMAXX Basic PLUS · non-sterile

Hilfsmittelnummer 15.25.06.1041

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
bio-UMAXX 90 Basic plus unsteril	bio-UMAXX 90 Basic PLUS non-sterile	BC15090+N	5559597	200

### bioCARE KOMPAKTSET 2 (Kinder)

#### bioCARE COMPACT SET 2 (Pediatric)

Inhalt:

1 Stück bio-UMAXX 2500-110  
1 Stück Katheterset 1  
1 Stück Silikon-Foley-Katheter 6CH, 1,5 ml  
(nach Wunsch auch Silikon-Katheter 8-10CH, 3 ml möglich)

Consists of:

1 bio-UMAXX 2500-110  
1 Catheter Changing Set 1  
1 Silicone Foley Catheter 6 CH/FR, 1,5 ml  
(8/10 CH/FR, 3 ml balloon on request)

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
bioCARE Kompaktset 2	bioCARE Compact Set 2	BCKS002	3816328

### bioCARE KOMPAKTSET 3

#### bioCARE COMPACT SET 3

Inhalt:

2 Stück bio-UMAXX 2500-110  
1 Stück Katheterset 1  
1 Stück Silikon-Foley-Katheter 12-24CH, 5-10 ml  
(nach Wunsch auch Silikon-Katheter 16-26CH, 30 ml möglich)

Consists of:

2 bio-UMAXX 2500-110  
1 Catheter Changing Set 1  
1 Silicone Foley Catheter 12-24 CH/FR, 5-10 ml  
(30 ml balloon on request)

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN
bioCARE Kompaktset 3	bioCARE Compact Set 3	BCKS003	3816334

#### bio-UMAXX 2500-110



#### KATHETERSET 1



CATHETER  
CHANGING SET 1

#### bio-UMAXX SILIKON- FOLEY-KATHETER



bio-UMAXX SILICONE-  
FOLEY-CATHETER

# URINDRAINAGESYSTEME

## URINE DRAINAGE SYSTEMS

### ROCHESTER URINALKONDOME „ULTRAFLEX“

#### ROCHESTER MALE EXTERNAL CATHETER „ULTRAFLEX“



Selbsthaftendes Urinalkondom aus Silikon, latexfrei

Das ULTRAFLEX-Urinalkondom selbsthaftend ist transparent, geruchsfrei und atmungsaktiv.

Die Rundum-Haftbeschichtung ist hautfreundlich, haftet sicher und zuverlässig und ist leicht anzulegen.

Hilfsmittelnummer 15.25.64.7020

Self-Adhering Silicone Male External Catheter  
Built-in adhesive band, clear, breathable, odorless

100% Latex-free, no allergic reaction or skin irritation

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
25 mm Small	25 mm Small	BC33301	0671243	30
29 mm Medium	29 mm Medium	BC33302	0671266	30
32 mm Intermed	32 mm Intermed	BC33303	0671361	30
36 mm Large	36 mm Large	BC33304	0671378	30
41 mm X-Large	41 mm X-Large	BC33305	0671384	30

### ROCHESTER URINALKONDOME „POP-ON“

#### ROCHESTER MALE EXTERNAL CATHETER „POP-ON“



Selbsthaftendes Kurzurinalkondom aus Silikon, latexfrei

Das POP-ON-Kurzkondukt selbsthaftend für den retrahierten Penis, haftet zuverlässig auch bei unruhigen Patienten.

Hilfsmittelnummer 15.25.04.7021

Self-Adhering Silicone Male External Catheter

Shorter sheath with the same adhesive area as the normal length external catheter. For use with a short or retracted penis.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
25 mm Small	25 mm Small	BC32301	0671390	30
29 mm Medium	29 mm Medium	BC32302	0671421	30
32 mm Intermed	32 mm Intermed	BC32303	0671639	30
36 mm Large	36 mm Large	BC32304	0671645	30
41 mm X-Large	41 mm X-Large	BC32305	0671651	30

### bioCARE ABSAUGKATHETER mit Fingertip · steril

#### bioCARE SUCTION CATHETER with Fingertip · sterile



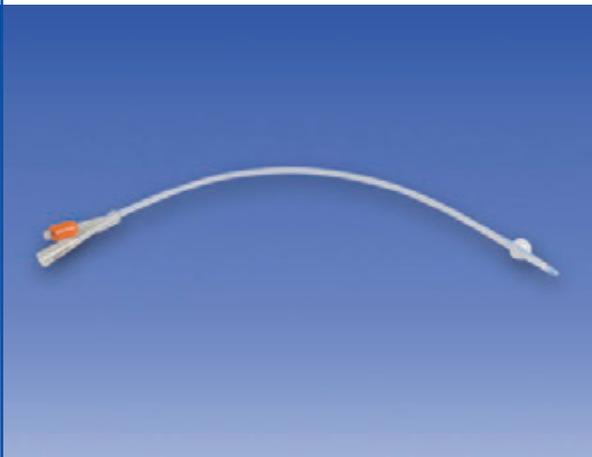
PVC-Absaugkatheter, einzeln steril verpackt mit zwei seitlichen Öffnungen, mit integriertem Fingertip.

PVC Suction Catheter sterile with two side openings and integrated fingertip.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Absaugkatheter 14 Fr/CH 50 cm	Suction Catheter 14 Fr/CH 50 cm	BC14050F	5559344	100
Absaugkatheter 16 Fr/CH 50 cm	Suction Catheter 16 Fr/CH 50 cm	BC16050F	5559350	100

### bio-UMAXX SILIKON-FOLEY-KATHETER 2-Wege

### bio-UMAXX SILICONE-FOLEY-CATHETER 2-Way



2-Wege-Ballon Katheter, steril, latexfrei, mit Röntgenkontraststreifen, besteht aus durchsichtigem Silikonelastomer, 40 cm

2-way silicone balloon catheter, Latex free, with X-ray opaque line

### bio-UMAXX SILIKON-FOLEY-KATHETER 2-Wege • steril

### bio-UMAXX SILICONE-FOLEY-CATHETER 2-Way • sterile

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Silikon-Katheter 6 Fr/CH 1,5 ml	Silicone-Catheter 6 Fr/CH 1,5 ml	BC06001	5554967	10
Silikon-Katheter 8 Fr/CH 3 ml	Silicone-Catheter 8 Fr/CH 3 ml	BC08003	5554996	10
Silikon-Katheter 10 Fr/CH 3 ml	Silicone-Catheter 10 Fr/CH 3 ml	BC10003	6400901	10

### bio-UMAXX SILIKON-FOLEY-KATHETER 2-Wege • steril • 5-10 ml Ballon

### bio-UMAXX SILICONE-FOLEY-CATHETER 2-Way • sterile • 5-10 ml Balloon

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Silikon-Katheter 12 Fr/CH	Silicone-Catheter 12 Fr/CH	BC12510	5555027	10
Silikon-Katheter 14 Fr/CH	Silicone-Catheter 14 Fr/CH	BC14510	5555033	10
Silikon-Katheter 16 Fr/CH	Silicone-Catheter 16 Fr/CH	BC16510	5555058	10
Silikon-Katheter 18 Fr/CH	Silicone-Catheter 18 Fr/CH	BC18510	5555062	10
Silikon-Katheter 20 Fr/CH	Silicone-Catheter 20 Fr/CH	BC20510	5555079	10
Silikon-Katheter 22 Fr/CH	Silicone-Catheter 22 Fr/CH	BC22510	5555122	10
Silikon-Katheter 24 Fr/CH	Silicone-Catheter 24 Fr/CH	BC24510	5555139	10

Hilfsmittelnummer 15.25.15.6138

### bio-UMAXX SILIKON-FOLEY-KATHETER 2-Wege • steril • 30 ml Ballon

### bio-UMAXX SILICONE-FOLEY-CATHETER 2-Way • sterile • 30 ml Balloon

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Silikon-Katheter 16 Fr/CH	Silicone-Catheter 16 Fr/CH	BC16030	5555145	10
Silikon-Katheter 18 Fr/CH	Silicone-Catheter 18 Fr/CH	BC18030	5555151	10
Silikon-Katheter 20 Fr/CH	Silicone-Catheter 20 Fr/CH	BC20030	5555168	10
Silikon-Katheter 22 Fr/CH	Silicone-Catheter 22 Fr/CH	BC22030	5555174	10
Silikon-Katheter 24 Fr/CH	Silicone-Catheter 24 Fr/CH	BC24030	5555180	10
Silikon-Katheter 26 Fr/CH	Silicone-Catheter 26 Fr/CH	BC26030	5555197	10

## SETS / SONSTIGE SETS / MISC.

### KATHETERSET 1 APOTHEKENFREI · steril CATHETER CHANGING SET 1 · sterile



**Inhalt:**

- 1 Plastikschaale, 2-teilig, weiß, graduiert
  - 6 Slinggazetupfer
  - 4 Mullkompressen, 7,5 x 7,5 cm, 8-fach
  - 1 Pinzette, blau
  - 1 E-Spritze 10 ml, Luer, 2-teilig
  - 1 Steriles Wasser mit 10% Glycerin Gemisch in einer E-Spritze 10 ml, Luer, 2-teilig
  - 1 Schlitz-Lochtuch, 60 x 60 cm
  - 2 Latex-Handschuhe, large, ungedupert
- verpackt in:
- 1 Unterlage wasserfest, 60 x 60 cm
  - 1 Tiefziehpackung
- beigepackt:
- 1 Stück Octenilin, 30 ml
  - 1 Stück Gleitmittel in Spritze, 10 ml

**Consisting of:**

- 1 Plastic tray, two compartments, graduated
- 6 Gauze balls
- 4 Gauze swaps 7, 5 x 7, 5 cm, 8 ply
- 1 Pair of tweezers
- 1 Empty syringe 10 ml, Luer
- 1 Syringe 10 ml, containing sterile water mixed with 10% Glycerin
- 1 Drape with slit opening, 60 x 60 cm
- 2 Latex gloves, large, powder free

**Packed in:**

- 1 Water repellent cover drape 60 x 60 cm
- 1 peel open pouch

**Including:**

- 15 ml Octenilin™ Desinfektant
- 10 ml Lubricating Gel (sterile)

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Katheterset 1	Catheter Changing Set 1	BC92300 E	2144826	50

### KATHETERSET APOTHEKENFREI · steril CATHETER CHANGING SET · sterile



**Inhalt:**

- 1 Plastikschaale, 2-teilig, weiß, graduiert
  - 6 Slinggazetupfer
  - 4 Mullkompressen, 7,5 x 7,5 cm, 8-fach
  - 1 Pinzette, blau
  - 1 E-Spritze 10 ml, Luer, 2-teilig
  - 1 Steriles Wasser mit 10% Glycerin Gemisch in einer E-Spritze 10 ml, Luer, 2-teilig
  - 1 Schlitz-Lochtuch, 60 x 60 cm
  - 2 Latex-Handschuhe, large, ungedupert
- verpackt in:
- 1 Unterlage, wasserfest, 60 x 60 cm
  - 1 Tiefziehpackung

**Consisting of:**

- 1 Plastic tray, two compartments, graduated
- 6 Gauze balls
- 4 Gauze swaps 7, 5 x 7, 5 cm, 8 ply
- 1 Pair of tweezers
- 1 Empty syringe 10 ml, Luer
- 1 Syringe 10 ml, containing sterile water mixed with 10% Glycerin
- 1 Drape with slit opening, 60 x 60 cm
- 2 Latex gloves, large, powder free

**Packed in:**

- 1 Water repellent cover drape 60 x 60 cm
- 1 peel open pouch

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Katheterset	Catheter Changing Set	BC92300	0017006	50

## bioCARE PEG VERBANDSETS · steril

### bioCARE PEG DRESSING SETS · sterile



Verbandsets für PEG-SBK-ZVK-Dialyse und zur Pflege von Sondenaustritts-/Kathetereintrittsstellen

#### PEG Verbandset 1

- Inhalt:
- 3 x Mullkompressen, 7,5 x 7,5 cm, 8-fach
  - 2 x Vlies-Schlitzkompressen, 7,5 x 7,5 cm, 4-fach
  - 1 x Stretch-Pflaster, 12 x 15 cm

#### PEG Verbandset 2-Methaline

- Inhalt:
- 4 x Mullkompressen, 7,5 x 7,5 cm, 8-fach
  - 1 x aluminiumbeschichtete Komresse, 6 x 8 cm, mit Sternschlitz
  - 1 x Stretch-Pflaster, 12 x 15 cm

Dressing Sets for PEG-SBK-ZVK and Catheter entrance and exit spots.

#### bioCARE PEG Dressing Set 1

- Consists of:
- 3 Gauzes 7,5 x 7,5 cm, 8 Ply
  - 2 Non-Woven Gauzes 7,5 x 7,5 cm with Y cut, 4 Ply
  - 1 Stretch Plaster 12 x 15 cm

#### bioCARE PEG Dressing Set 2

- Consists of:
- 4 Gauzes 7,5 x 7,5 cm, 8 Ply
  - 1 Aluminum coated Compress 6 x 8 cm with Y cut
  - 1 Stretch Plaster 12 x 15 cm

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
PEG Verbandset 1	PEG Dressing Set 1	22123001	0615658	15
PEG Verbandset 2-Methaline	PEG Dressing Set 2	22123002	2040096	15

## bioCARE WUNDVERSORGUNGSSETS · steril

### bioCARE WOUND CARE SETS · sterile



Wundversorgungsset zur topischen Wundversorgung

#### Wundversorgungsset 1

- Inhalt:
- 3 Tupfer, pflaumengroß
  - 2 Mullkompressen, 10 x 10 cm, 8-fach
  - 1 Schere
  - 2 Latexhandschuhe, mittel, puderfrei
  - 1 Packschale

- verpackt in:
- 1 Unterlage, 45 x 40 cm, 2-lagig
  - 1 Tiefziehpackung

Wound Care set for the treatment of Topical wounds

#### Wound care set 1

- Consists of:
- 3 Gauze balls
  - 2 Gauzes 10 x 10 cm, 8 Ply
  - 1 Pair of scissors
  - 2 Latex Gloves Medium, Powder free
  - 1 Packing Tray

Wrapped in a two layer drape 45 x 40 cm and packed in a peel open pouch



#### Wundversorgungsset 2

- Inhalt:
- 10 Tupfer, pflaumengroß
  - 5 Mullkompressen, 10 x 10 cm, 8-fach
  - 1 Schere
  - 4 Latexhandschuhe, mittel, puderfrei
  - 1 Pinzette
  - 1 Spritze, 20 ml
  - 1 Spülsonde
  - 1 Entsorgungsbeutel mit Klebeflächen
  - 1 Packschale, zweigeteilt

- verpackt in:
- 1 Unterlage, 45 x 70 cm, 2-lagig
  - 1 Tiefziehpackung

- Beigepackt:
- 50 ml Octenisept

#### Wound care set 2

- Consists of:
- 10 Gauze balls
  - 5 Gauzes 10 x 10 cm, 8 Ply
  - 1 Pair of scissors
  - 4 Latex Gloves Medium, Powder free
  - 1 Pair of Tweezers
  - 1 Syringe, 20 ml
  - 1 Drainage Probe, 10 cm
  - 1 Waste Bag
  - 1 Two compartment Packing Tray

Wrapped in a two layer drape 45 x 70 cm and packed in a peel open pouch

Including: 50 ml Octenisept™ Disinfectant

Diese Sets sind für die einmalige und vorübergehende Anwendung bestimmt. Die Anwendung darf nur durch geschultes Fachpersonal und bei unbeschädigter Sterilverpackung erfolgen.

These sets are for single use only. To be used only by trained personnel. Sterile unless package is undamaged.

Bezeichnung	Description	Art.-Nr./Prod. No.	PZN	VE Unit
Wundversorgungsset 1	Wound Care Set 1	BC80001		50
Wundversorgungsset 2	Wound Care Set 2	BC80002		50

# bioCARE FIX SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE

## bioCARE FIX SAFETY- AND WASHING INSTRUCTIONS

### SICHERHEITSHINWEISE

**Bitte lesen Sie vor der Anwendung genau die folgenden Hinweise!**

Das Anlegen von bioCARE-FIX-Systemen sollte nur durch geschultes Personal erfolgen (siehe Information BfArM vom 04.12.03).

Bei aufkommenden Zweifeln oder Fragen, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit Ihrem Lieferanten bzw. dem Hersteller auf.

### WARNUNG!

Eine fehlerhafte Handhabung bei der Anwendung von bioCARE-FIX-Systemen kann schwere Verletzungen hervorrufen und im Extremfall die Strangulierung des Patienten bewirken.

### BEFOLGEN SIE IN JEDEM FALL FOLGENDE HINWEISE:

1. Wählen Sie die passende Größe für den Patienten, damit keine unnötigen Gefahren auftreten (Druckstellen).
2. Legen Sie das bioCARE-FIX-System laut Gebrauchsanleitung an und überprüfen Sie anschließend die Ordnungsmäßigkeit.
3. Regelmäßige Kontrollen des Patienten und der Fixierung dokumentieren.
4. Bei Patienten mit einem Herzschrittmacher muss der Abstand zwischen dem Magnetschlüssel und dem Schrittmacher mindestens 15 cm aufweisen, um Interferenzen und Herzrhythmusstörungen zu vermeiden. In diesem Fall kann der Thorax mit Steckschlössern gesichert werden. Achtung: Die Köpfe des Steckschlössers dürfen nur auf die Sockel für Steckschlösser.
5. Überprüfen Sie das System vor Gebrauch. Verwenden Sie nie beschädigte Produkte, diese können Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie sorgfältig die Verschlusssysteme. Die Schlösser dürfen nicht gewaschen oder in Flüssigkeiten getaucht werden, da dadurch der Mechanismus unbrauchbar werden kann.

**BENUTZEN SIE IMMER DIE SEITENBÄNDER BEIM FIXIEREN! BEI EINER FIXIERUNG NUR MIT BAUCHGURT MÜSSEN DIE BETTGITTER HOCHGESTELLT SEIN (siehe Information BfArM vom 04.12.03).**

### PFLEGEANWEISUNG\*:

- bioCARE Fix Gurte sind bis 95°C waschbar. Die Lebensdauer der Gurte wird durch niedrige Waschtemperatur verlängert.
- Waschmittel: nicht aggressiv, kein Bleichmittel, kein Weichspüler.
- Trockner: bei niedriger Temperatur.
- Vor Reinigung alle Schlösser entfernen, da gewaschene Schlösser nicht mehr funktionstüchtig sind. Die verschmutzten Schlösser können mit einem feuchten Tuch und Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Schlösser nicht in Flüssigkeit tauchen, da die Sicherheit der Schlösser dann nicht mehr gewährleistet ist.

\* **Empfehlung:** Produkte im Wäschesack waschen

### LIEFERBAR IN ZWEI GURTMATERIALIEN:

100 % Trevira CS oder 50% Baumwolle/50% Polyester

### SAFETY INSTRUCTIONS

**Please read these instructions before use.**

Only trained personnel should be allowed to use the bioCARE FIX restraint systems. Should there be any doubt or questions, please contact your local representative or the manufacturer for further instructions.

### WARNING!

Wrong application of bioCARE FIX restraint systems can lead to serious injuries and in extreme cases to strangulation of the patient.

### ALWAYS FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:

1. Choose the right size.
2. Install the bioCARE FIX restraint system according the enclosed instructions for use.
3. Observe the restraint patient regularly.
4. When used on patients wearing a pacemaker, the magnetic lock should be placed at least 15 cm. away from the pacemaker to avoid interferences.
5. Check the complete system before use. Never use a damaged system; this can lead to injuries of the patient. Double check the functioning of the locks and keys and at all times avoid contact with fluid substances since this will influence their functioning.

### ALWAYS USE THE INTEGRATED SIDE BELTS!

**Side belts prevent the patient from rolling out of bed. They do not prevent the patient from rising in to a sitting position. If this needs to be avoided use the Thorax Rapid Restraint System. (Product nr. BCF 4 110) NOTE: The Thorax Rapid Restraint must be used in combination with the Abdominal Restraint Belt (Product Nr. 4100).**

### WASHING INSTRUCTIONS:

- bioCARE Fix Systems are washable up to 95°C. Using lower washing temperatures can prolong product life.
- Do not use aggressive detergents and bleaches.
- Dry in a dryer at low temperatures.
- CAUTION: Remove all locks before washing. Contaminated locks can be cleaned by using a wet cloth. Don't dip the locks in fluids, this will cause malfunction.

**IMPORTANT:** On request all bioCARE FIX Restraint Systems can be produced of TREVIRA® CS, flame retardant.



## TREVIRA® CS: SCHWER ENTFLAMMBARES MATERIAL

Die Produkte aus der Serie Fixationssysteme bioCARE FIX sind zusätzlich in TREVIRA® CS erhältlich – ein Material mit herausragenden Eigenschaften – komfortabel und sicher zugleich:

- Permanente Schwerentflammbarkeit, die selbst durch Gebrauch, Wäsche oder Alterung nicht verloren geht
  - Beständig gegenüber allen Desinfektionsmethoden
  - Schwerentflammbare Trevira® Faser- und Filamentgarne sind schadstofffrei (Zertifizierung nach Öko-Tex Standard 100) und lösen keine Allergien aus
  - Pflegeleicht, knitterarm und maßstabil
  - Sicher durch Markenprüfung und Markenfreigaben
- Erfüllung aller wichtigen internationalen Brandschutznormen, z.B. DIN 4102 Teil 1/B1; ÖNORM 3820/B1, SNV 198898/V; NF P 92501-7/M1; BS 5867, Teil 2 Typ C; UNI VF 8456/I; UNE 23721-27/M1 und EN 1021 Teil 1 + 2

## TREVIRA® CS: FLAME RETARDANT MATERIAL

All bioCARE FIX products are available in Trevira® CS. The material has several superior characteristics such as:

- Permanent flame retardant, not influenced by washing, aging and use
- Resistant against all disinfectants, no influence on the quality
- Trevira® CS flame retardant Fiber and Filament yarn are non-toxic (Öko-Tex Standard 100) and non-allergic
- Easy to care, wrinkle and shrink free
- Secure by proven Brand tests and Brand release

Complies with all important international fire protection norms for example: DIN 4102 part 1/B1; ÖNORM 3820/B1; SNV 198898/V; NF P 92501-7/M1; BS 5867, Part 2 Type C; UNI VF 8456/I; UNE 2371-27/M1 and EN 1021 Part 1 + 2



**Burbach+Goetz**  
Deutsche Sanitätshaus GmbH



- Stegemannstraße 5-7 56068 Koblenz
- Tel: 02 61-133 88-0 Fax: 0261-13388-22
- Onlineshop: [www.burbach-goetz.de](http://www.burbach-goetz.de)
- E-Mail: [info@burbach-goetz.de](mailto:info@burbach-goetz.de)

**bioCARE**  
B. & W. G M B H

B & W bioCARE GmbH  
Märker Str. 8 · D-56317 Urbach  
Fon +49(0)2689.92730  
Fax +49(0)2689.927311  
E-Mail [info@buw-biocare.com](mailto:info@buw-biocare.com)

[www.buw-biocare.com](http://www.buw-biocare.com)